

SLOVENSKI STANDARD SIST EN IEC 60534-3-1:2019

01-julij-2019

Nadomešča: SIST EN 60534-3-1:2001

Regulacijski ventili za industrijske procese - 3-1. del: Mere - Vgradne mere za prirobnice, dvopotne, kroglastega tipa, ravne in vgradne mere za središčne prirobnice, dvopotnih, krogelnih, kotnih regulacijskih ventilov (IEC 60534-3-1:2019)

Industrial-process control valves - Part 3-1: Dimensions - Face-to-face dimensions for flanged, two-way, globe-type, straight pattern and centre-to-face dimensions for flanged, two-way, globe-type, angle pattern control valves (IEC 60534-3-1:2019) **TIEN STANDARD PRE**

Stellventile für die Prozeßregelung 2 Teil 3-1 Abmessungen - Einbaulängen von geflanschten Durchgangsventilen und geflanschten Eckventilen (IEC 60534-3-1:2019) SIST EN IEC 60534-3-1:2019

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/156e8d36-f23f-4f51-a7f2-Vannes de régulation des processus industriels.-6Partie1321: Dimensions - Dimensions face à face des vannes de régulation à soupape, à deux voies, à brides, à tête droite et dimensions face à axe des vannes de régulation à soupape, à deux voies, à brides, d'équerre (IEC 60534-3-1:2019)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN IEC 60534-3-1:2019

ICS:

23.060.40	Tlačni regulatorji
25.040.40	Merjenje in krmiljenje industrijskih postopkov

Pressure regulators Industrial process measurement and control

SIST EN IEC 60534-3-1:2019

en,fr,de

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN IEC 60534-3-1:2019</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/156e8d36-f23f-4f51-a7f2-4cab52cb12cf/sist-en-iec-60534-3-1-2019

SIST EN IEC 60534-3-1:2019

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN IEC 60534-3-1

April 2019

ICS 23.060.40; 25.040.40

Supersedes EN 60534-3-1:2000

English Version

Industrial-process control valves - Part 3-1: Dimensions - Faceto-face dimensions for flanged, two-way, globe-type, straight pattern and centre-to-face dimensions for flanged, two-way, globe-type, angle pattern control valves (IEC 60534-3-1:2019)

Vannes de régulation des processus industriels - Partie 3-1: Dimensions - Dimensions face à face des vannes de régulation à soupape, à deux voies, à brides, à tête droite et dimensions face à axe des vannes de régulation à soupape, à deux voies, à brides, d'équerre (IEC 60534-3-1:2019) Stellventile für die Prozeßregelung - Teil 3-1: Abmessungen - Einbaulängen von geflanschten Durchgangsventilen und geflanschten Eckventilen (IEC 60534-3-1:2019)

approved by CENELEC on 2019-03-13 CENELEC members are bound

This European Standard was approved by CENELEC on 2019-03-13. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC members T EN IEC 60534-3-1:2019

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/156e8d36-f23f-4f51-a7f2-

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

© 2019 CENELEC All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC Members.

EN IEC 60534-3-1:2019 (E)

European foreword

The text of document 65B/1142/FDIS, future edition 2 of IEC 60534-3-1, prepared by SC 65B "Measurement and control devices" of IEC/TC 65 "Industrial-process measurement, control and automation" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 60534-3-1:2019.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2019-12-13 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the (dow) 2022-03-13 document have to be withdrawn

This document supersedes EN 60534-3-1:2000.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

(standarus.iten.ar)

Endorsement notice

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/156e8d36-f23f-4f51-a7f2-4cab52cb12cf/sist-en-iec-60534-3-1-2019

The text of the International Standard IEC 60534-3-1:2019 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

Publication	Year	Title	<u>EN/HD</u>	Year
IEC 60534-1	-	Industrial-process control valves - Part 1: Control valve terminology and general considerations		-

(standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 60534-3-1:2019 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/156e8d36-f23f-4f51-a7f2-4cab52cb12cf/sist-en-iec-60534-3-1-2019

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN IEC 60534-3-1:2019</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/156e8d36-f23f-4f51-a7f2-4cab52cb12cf/sist-en-iec-60534-3-1-2019



IEC 60534-3-1

Edition 2.0 2019-02

INTERNATIONAL STANDARD

Industrial-process control valves -DARD PREVIEW Part 3-1: Dimensions – Face-to-face dimensions for flanged, two-way, globetype, straight pattern and centre-to-face dimensions for flanged, two-way, globetype, angle pattern control valves <u>NIEC 60534-3-1:2019</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/156e8d36-f23f-4f51-a7f2-4cab52cb12cf/sist-en-iec-60534-3-1-2019

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ICS 23.060.40; 25.040.40

ISBN 978-2-8322-6512-3

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

CONTENTS

FOREWORD	3
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions	5
4 Nominal sizes and pressure ratings	6
4.1 Nominal sizes	6
4.2 Pressure ratings	6
5 Face-to-face and centre-to-face dimensions	7
6 Tolerances	7
7 Flange facings	7
Bibliography	13
Figure 1 – Face-to-face and centre-to-face dimensions	6
Figure 2 – End-to-end and centre-to-end dimensions	
Figure 3 – Details of RTJ flanges	
Table 1 – Face-to-face dimensions for flanged, two-way, globe-style, straight pattern control valves: PN-designated valves	8
Table 2 – Face-to-face dimensions for flanged two-way, globe-style, straight pattern control valves: class-designated valves	9
Table 3 – Centre-to-face dimensions for flanged two-way globe-style, angle pattern control valves: PN-designated valves catalog/standards/sist/156e8d36-f23f4f51-a7f2	10
Table 4 – Centre-to-face dimensions for flanged, two-way, globe-style, angle pattern control valves: class-designated valves	11
Table 5 – Dimension "X" to be added to face-to-face dimensions of straight pattern valves to obtain end-to-end dimensions of valves with ring joint ends	12

IEC 60534-3-1:2019 © IEC 2019

- 3 -

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

INDUSTRIAL-PROCESS CONTROL VALVES -

Part 3-1: Dimensions – Face-to-face dimensions for flanged, two-way, globe-type, straight pattern and centre-to-face dimensions for flanged, two-way, globe-type, angle pattern control valves

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
 SIST EN IEC 60534-3-1:2019
- 4) In order to promote international uniformity, JEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding hational or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60534-3-1 has been prepared by subcommittee 65B: Measurement and control devices, of IEC technical committee 65: Industrial-process measurement, control and automation.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 2000. This edition constitutes a technical revision.

The main changes with respect to the previous edition are listed below:

- this document has been extended to cover face-to-face dimensions and centre-to-face dimensions for control valves PN 160 and PN 250 (Class 900 and 1 500);
- definitions of end-to-end dimensions and centre-to-end dimensions have been added for valves with flange facings where the gasket contact surfaces are not located at the extreme ends of the valve;